

PÚBLICO

Índice AI: AFR 25/17/98/s  
15 de mayo de 1998

Más información (actualización núm. 4) sobre EXTRA 153/97/s (AFR 25/19/97/s, 6 de noviembre de 1997) y actualizaciones posteriores (AFR 25/20/97/s, 11 de noviembre de 1997; AFR 25/22/97/s, 27 de noviembre de 1997; AFR 25/04/98/s, 16 de febrero de 1998) - Temor de tortura, probables presos de conciencia, preocupación jurídica y preocupación médica

**ETIOPÍA Beyene Abdi, 72 años, ex juez (foto)**

**Beyene Belissa, 50 años, director de telecomunicaciones, víctima de amputación**

**Hussein Abdi, 50 años, director de oficina de la Asociación Mecha Tulema, ex empleado del Ministerio de Asuntos Exteriores**

**Haji Sahlu Kafte, 62 años, funcionario público jubilado, ex miembro del Consejo Supremo de Asuntos Islámicos**

**Gabissa Lemessa, contable de Save the Children Fund (Fondo de Ayuda a la Infancia)**

**Tilahun Hirpasa, ex representante de la Asociación Oromo de Ayuda Humanitaria, ex maestro**

**Zewde Chamada**

**Adam Hussen**

**Adugna Fitee**

**Mohamed Wayu**

**Gadissa Boltossa**

**Addisu Beyene, Asociación Oromo de Ayuda Humanitaria**

**Hailu Tarfassa Tasso, gerente de un albergue religioso**

**Nuevos nombres:**

**Gizaw Irana, médico**

**Tsige Kebede, enfermera**

**Zawditu Deressa, enfermera (foto)**

**y otras 50 personas**

---

El número de personas encarceladas y acusadas de conspiración armada en relación con sus presuntos vínculos con el Frente de Liberación Oromo (FLO) se eleva actualmente a 65, y entre ellas se cuentan ocho miembros fundadores de la Liga de los Derechos Humanos.

Los cargos llevan aparejadas penas que van desde los cinco años de cárcel a la pena de muerte. No se sabrá si se pide la pena capital hasta más adelante en el juicio, que se espera se prolongue durante meses o incluso más.

Algunas de estas 65 personas son presuntos combatientes del FLO, mientras que las citadas en el encabezamiento están acusadas de pertenecer a grupos clandestinos de apoyo al FLO.

Entre las 65 personas hay 31 que fueron arrestadas entre octubre y noviembre de 1997, tres de ellas periodistas del diario *Urji* (véase AU 330/97, del 23 de octubre de 1997, AFR 25/17/98/s, y sus actualizaciones AFR 25/23/97/s, del 28 de noviembre de 1997, y AFR 25/01/98/s, del 8 de enero de 1998). Las 34 restantes fueron detenidas en marzo de 1998. Entre ellas están Gizaw Irana y Zawditu Deressa, detenidos anteriormente en 1996, en el curso de una redada que la policía practicó en la clínica privada «Gate of Life» en busca de un combatiente del FLO presuntamente ingresado allí. Una de las 31 personas acusadas inicialmente, Tsige Kebede, otra enfermera de la clínica, había sido arrestada junto con ellos.

Los procesados ya tienen acceso a familiares y representantes letrados, pero no pueden entrevistarse con ellos en privado. Han asistido a varias vistas judiciales, pero las vistas sobre una solicitud preliminar de la defensa se han aplazado recientemente debido a la falta de jueces.

Amnistía Internacional considera que los representantes de la Liga de los Derechos Humanos y los periodistas del diario *Urji* son presos de conciencia que no han recurrido a la violencia ni propugnado su uso, y cree que algunos de los restantes inculcados, como los tres profesionales de la salud, también podrían ser presos de conciencia.

El 8 de abril de 1998, agentes de seguridad realizaron un registro en la sede de la Liga de los Derechos Humanos, se incautaron de documentos, archivos informáticos y material de oficina y precintaron el local.

**Respuestas del gobierno etíope:** Varios participantes en la AU han recibido respuestas de las embajadas etíopes que llevan adjunto un comunicado de prensa oficial relativo a los cargos de «terrorismo» y en las cuales se niega que alguno de los acusados haya sido detenido por sus opiniones o actividades relacionadas con los derechos humanos.

**Respuestas de la Liga de los Derechos Humanos:** El abogado Bekele Nedi, vicepresidente de la Liga de los Derechos Humanos, ha dado las gracias a varios participantes en la AU por sus llamamientos: «Creemos sinceramente que deben seguir contribuyendo a la defensa de la protección de los derechos humanos y utilizar todos los medios a su alcance para sumarse a los intentos de influir en el gobierno para que ponga en libertad a estos presos de conciencia o presente cargos en su contra para que sean juzgados con las debidas garantías y sin dilación». Bekele Nedi fue interrogado cuando se clausuró la sede de la Liga de los Derechos Humanos pero no fue detenido.

**NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea en inglés o en su propio idioma:**

- solicitando la excarcelación inmediata e incondicional de los representantes y miembros fundadores de la Liga de los Derechos Humanos, a quienes Amnistía Internacional considera defensores de los derechos humanos y presos de conciencia que no han recurrido a la violencia ni propugnado su uso, y asimismo solicitando la excarcelación de cualquier otro preso de conciencia recluido junto a ellos;
- expresando preocupación porque 65 personas detenidas en relación con este caso podrían ser condenadas a muerte;
- pidiendo garantías de que el juicio se celebrará con las debidas garantías y sin dilación, y de conformidad con las normas internacionalmente reconocidas, entre las cuales se encuentra el derecho de los procesados a consultar en privado con sus abogados.

**LLAMAMIENTOS A:**

His Excellency Meles Zenawi  
Prime Minister, Prime Minister's Office, PO Box 1031, Addis Ababa, Etiopía  
**Telegramas: Prime Minister Meles, Addis Ababa, Etiopía**  
**Fax: + 2511 552030**  
**Tratamiento: Your Excellency / Su Excelencia**

Mr Werede-Wold Wolde  
Minister of Justice, Ministry of Justice, PO Box 1370, Addis Ababa, Etiopía  
**Telegramas: Justice Minister, Addis Ababa, Etiopía**  
**Fax: + 2511 550278**  
**Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro**

**COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:**

His Excellency President Negasso Gidada, Office of the President, PO Box 1031, Addis Ababa, Etiopía

**Fax: + 2511 552030**

Mr Kemal Bedri, Chief Justice, Supreme Court, PO Box 6166, Addis Ababa, Etiopía

**Fax: + 2511 550278**

Mr Seyoum Mesfin, Minister of Foreign Affairs, Ministry of Foreign Affairs, P O Box 393, Addis Ababa, Etiopía

**Fax:+ 2511 514300**

Human Rights League, P O Box 20600, Addis Ababa, Etiopía

y a los representantes diplomáticos de Etiopía acreditados en su país.

**ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 26 de junio de 1998.